

---

**Ständiger Beratender  
Ausschuß beim EPA  
(SACEPO)**

Für die Amtsperiode 1999–2002  
gehören dem Ständigen Beratenden  
Ausschuß beim EPA (SACEPO)  
folgende Mitglieder an:

**I. Industrie / Industry / Industrie**

*Dr. Konrad Becker*  
Head of Patent and Trademark Dept.  
NOVARTIS Services AG  
Patent and Trademark Department  
WSJ-503.13.51  
CH-4002 Basel

*Dr. J.L. Beton OBE*  
Lisheen  
Altwood Close  
Maidenhead  
GB-Berkshire SL6 4PP

*Sylvia Capart Frateschi*  
Responsable du Service Juridique  
MORAVIA YACHTING  
8 Quai Antoine 1<sup>er</sup>  
MC-98000 Monaco

*Yannis Chryssospathis*  
Hellenic Association of  
Pharmaceutical Companies  
Vassileos Georgiou 308 Mikras Asias  
GR-15233 Halandri, Athens

*José María Gabriel y Galán*  
Asesoria Juridica  
CEPSA  
Avenida del Partenón 12  
Campo de las Naciones  
E-28042 Madrid

---

**Standing Advisory Committee  
before the EPO (SACEPO)**

For the 1999–2002 term of office the  
members of the Standing Advisory  
Committee before the EPO are as  
follows:

*J.E.M. Galama*  
Senior and Managing Director  
Corporate Intellectual Property  
PHILIPS INTERNATIONAL BV  
Prof. Holstlaan 6  
Building WAH  
P.O. Box 220  
NL-5600 AE Eindhoven

*Valter Giugni*  
Direttore Generale  
PROPRIA srl  
Via Mazzini 13  
I-33170 Pordenone

*Erland Holmborn*  
Scania CV AB  
Patents  
S-151 87 Södertälje

*Arno Körber*  
Leiter der Patentabteilung  
Siemens AG  
ZTG  
Postfach 22 16 34  
D-80506 München

*Paul Leitz*  
GOODYEAR S.A.  
Patent Department  
Avenue Gordon Smith  
L-7750 Colmar-Berg

*Kristian Luoto*  
Senior Patent Engineer  
Nokia Research Center  
Heikkiläntie 7  
P.O. Box 407  
FIN-00045 Nokia Group

---

**Comité consultatif permanent  
auprès de l'OEB (SACEPO)**

Liste des membres du Comité  
consultatif permanent auprès de  
l'OEB pour la période d'activité  
1999–2002:

*Georg Nissen*  
Danfoss A/S  
Patent Department  
DK-6430 Nordborg

*Ch. Ramon*  
c/o AGFA-GEVAERT N.V.  
Intellectual Property Department  
Septestraat 27  
B-2640 Mortsel-Antwerpen

*Stefan Rieberer*  
Managing Director  
VATEH Patent GmbH  
Serravagasse 10  
P.O. Box 5  
A-1140 Wien

*Dr Nuno de Azevedo Minoso Ruiz*  
Rua Castilho, 63 - 6º  
P-1250 Lisboa

*Jean-Claude Vieillefosse*  
Chef du Département des Brevets  
HOECHST MARION ROUSSEL  
Département des Brevets  
102, route de Noisy  
F-93235 Romainville Cedex

## II. Zugelassene Vertreter / Professional Representatives / Mandataires agréés

*Stefan Berglund*  
Bjerkens Patentbyrå KB  
Östermalmsgatan 58  
S-114 50 Stockholm

*André Braun*  
Patentanwalt VSP  
Braun & Partner  
Reussstrasse 22  
CH-4054 Basel

*Axel Casalonga*  
Bureau D. A. Casalonga-Josse  
Chairman of EPPC  
8, avenue Percier  
F-75008 Paris

*Geoffrey S. Collins*  
Corpo S.A.M.  
5 Avenue Saint Laurent  
MC-98000 Monaco

*Marcelino Curell Suñol*  
Dr. Ing. M. Curell Sunol I.I. S.L.  
Agentes de la Propiedad Industrial  
Passeig de Gràcia, 65 bis  
E-08008 Barcelona

*João De Arantes e Oliveira*  
Official Industrial  
Property Attorney  
Raul César Ferreira Lda.  
Rua do Patrocinio, 94  
P-1399.019 Lisboa

*Vittorio Faraggiana*  
Ingg. GUZZI & RAVIZZA  
Via Vincenzo Monti, 8  
I-20123 Milano

*Pia Hjelt*  
Borenus & Co Oy Ab  
Kansakoulukuja 3  
FIN-00100 Helsinki

*Dr A. V. Huygens*  
Octrooibureau Huygens  
Hondsdrif 8  
NL-3401 LA IJsselstein

*Dipl.-Ing. Werner Katschinka*  
Patentanwälte Müllner & Katschinka  
Weihburggasse 9  
Postfach 159  
A-1014 Wien

*Dr. Rainer A. Keil*  
Keil & Schaafhausen  
Patentanwälte  
Cronstettenstr. 66  
D-60322 Frankfurt am Main

*Jean-Jacques Martin*  
Cabinet Régimbeau  
26, avenue Kléber  
F-75116 Paris

*Christopher Mercer*  
Carpmaels & Ransford  
43, Bloomsbury Square  
GB-London WC1A 2RA

*Ernest Meyers*  
Office de Brevets  
Meyers & Van Malderen  
261, route d'Arlon  
B.P. 111  
L-8002 Strassen

*Helen Papaconstantinou*  
2, Coumbari Street  
Kolonaki  
GR-106 74 Athens

*Andrew J.A. Parkes*  
Tomkins & Co  
5 Dartmouth Road  
Leeson Park  
IRL-Dublin 6

*Dr Christos A. Theodoulou*  
Theodoulou House No. 1  
9 W. Weir Street & 5 Corais Street  
P.O. Box 40965  
CY-6308 Larnaca

*Knud Erik Vingtoft*  
Plougmann, Vingtoft & Partners A/S  
Sankt Annae Plads 11  
P.O.Box 3007  
DK-1021 Copenhagen K

*Dirk Wante*  
Janssen Pharmaceutica N.V.  
Patent Department  
Turnhoutseweg 30  
B-2340 Beerse

*Roland Wildi*  
HILTI Aktiengesellschaft  
Patentabteilung  
FL-9494 Schaan

### **III. Wissenschaftliche Institutionen /Academic institutions / Instituts scientifiques**

*Prof. Y. Reboul*  
Directeur Général  
Université Robert Schumann  
Centre d'Etudes Internationales de  
la Propriété Industrielle (CEIPI)  
11 Rue du Maréchal Juin  
B.P. 68  
F-67046 Strasbourg Cedex

*Prof. Dr. J. Straus*  
Max-Planck-Institut für ausländisches  
und internationales Patent-,  
Urheber- und Wettbewerbsrecht  
Marshallplatz 1  
D-80539 München

### **IV. Ad personam ernannte Mitglieder / Members appointed "ad personam" / Membres nommés à titre personnel**

*Francis Ahner*  
Vice-President of FICPI  
Cabinet Régimbeau  
26 Avenue Kléber  
F-75116 Paris

*Dr. Ekkehard Kunz*  
President of FEMIP  
c/o Agrolinz Melamin GmbH  
Patent Department  
St.-Peter-Str. 25  
A-4021 Linz

*Dipl.-Ing. Heinz Bardehle*  
Patentanwalt  
Galileiplatz 1  
Postfach 86 06 20  
D-81633 München

*Dr. Gert Lück*  
ABB Business Services Ltd  
Intellectual Property (SLE-I)  
Haselstr. 16  
CH-5401 Baden

*Dr. Hans Goldrian*  
Diefenbachstr. 23  
D-81479 München

*Farag Moussa*  
President  
IFIA  
(International Federation of  
Inventors' Associations)  
P.O. Box 299  
CH-1211 Geneva 12

*Dipl.-Ing. Walter Holzer*  
Präsident des *epi*  
Patentanwälte Schütz und Partner  
Schottenring 16  
Börsegebäude  
A-1010 Wien

*Bo-Göran Wallin*  
Patent Attorney  
c/o AWAPATENT AB  
Bellevuevägen 46  
P.O. Box 5117  
S-200 71 Malmö